Le conflit des mines dans l'Allemagne occupée

Les industriels font des promesses aux ouvriers

Dusseldorf, 20. — Une réunion a eu lieu au Club de l'Industrie, sous la présidence du président de la Chambre de commerce de Dusseldorf. Le commissaire d'Empire, le colonel Braun, y assistait.

Les propriétaires de mines présents, au nombre d'une vingtaine, ont examiné la question de l'augmentation des salaires et la fixation d'un nouveau barème.

M. Vogel, directeur de la Fédération minière de Gelsenkirchen, a fait un long exposé de la situation de l'industrie minière. Il a particulièrement insisté sur la nécessité d'éviter actuellement tout conflit avec les masses ouvrières et il a donné à comprendre qu'il était de l'intérêt du gouvernement allemand d'aider les industriels à répondre aux exigences des ouvriers.

Le commissaire d'Empire a déclaré alors que le gouvernement était disposé à partager les sacrifices demandés aux industriels et qu'il mettrait les fonds spéciaux à leur disposition.

Mais les mineurs n'ont pas confiance en leurs patrons

Pendant ce temps, les mineurs de Dortmund, peu confiants dans les promesses gouvernementales, se mettaient en grève et l'on sait les incidents qui se sont produits.

Les esprits sont toujours très excités et particulièrement contre la police.

Dans une réunion qui a eu lieu hier dans la Maison des Syndicats de Dortmund, et à laquelle 15.000 personnes assistaient, le secrétaire du syndicat, Schutz, a déclaré notamment : *Ce sont les soldats français qui ont recueilli nos camarades grièvement blessés et qui ont soulagé leurs douleurs. Nous devons reconnaître que la France ne s'est jamais opposée aux revendications légales des ouvriers. Par contre, la police allemande a fait preuve, comme toujours, de la plus grande sauvagerie.*

On découvre de plus en plus que la police est l'organe de la droite, payée par les capitalistes pour sabrer et opprimer les ouvriers.

Sept apaches ont tenté d'abattre un inspecteur de police

ILS N'ONT REUSSI QU'A BLESSER CRUELLEMENT UNE PAUVRE FILLETTE DE QUATRE ANS

Paris, 20. — Vers 9 heures, hier soir, l'inspecteur Legrand, du commissariat de Saint-Denis, se trouvait chez sa sœur, marchande de vins, avenue du Président-Wilson, à Saint-Denis, quand soudain, sept individus, armés de revolver, firent irruption dans d'établissement, en proférant des menaces contre l'inspecteur. A un signal donné, les malfaiteurs tirèrent dans la direction de l'inspecteur Legrand, qui s'était mis sur la défensive et se protégeait à l'aide d'une chaise, ne fut pas atteint. Voyant leur tentative manquée, les bandits prirent la fuite.

Un dernière balle, tirée par l'un d'eux, à ce moment, atteignit au bras gauche une fillette de quatre ans, la petite Louise Audin qui, en compagnie de sa mère, venait faire quelques achats pour le lendemain.

Trois des sept malfaiteurs, les frères Robaglia et Jean Stecks, qui sont de dangereux repris de justice, ont été arrêtés ce matin

La démission de M. Bonar Law est officielle

Londres, 20. — M. Bonar Law a démissionné.

Le temps d'aujourd'hui

NUAGEUX

Très nuageux ou couvert, avec quelques ondées orageuses éparses.

ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pauvrée. Télé. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Catrice

Ce qu'on appelle administrer...

Nous avons eu déjà l'occasion de parler de l'administration qui siégeait naguère dans l'obscurité, et qui apparaît maintenant, chaque soir, illuminée par une trop nécessaire ampoule. Le public a attendu, durant tout un hiver, le modeste lumignon qui devait permettre de réparer l'huis de « l'Hôtel des Postes » et d'y accéder moins dangereusement. Mais le printemps a comblé le public, en lui donnant à la fois les deux lumières, celle du soleil et celle de la « cinquante bougies ».

De ce que l'on ait attendu les longues soirées pour éclairer la grand'porte des P. T. T., il ne faut point trop s'étonner. L'administration a tout à redouter de décisions trop hâtives. Tout encombrée de lois, de décrets, de règlements et de bien d'autres choses encore, elle peut dans certains cas, dépenser sans compter, l'argent des contribuables, tandis que le mandatement d'une somme de 2 fr. 45 nécessite de longs rapports, de minutieuses enquêtes, d'importantes délibérations.

C'est ce qui, vraisemblablement, se produit à nouveau en ce moment. On sait que, depuis plusieurs mois, dans le grand couloir de ce même Hôtel des Postes qui s'éteint l'hiver et s'allume au printemps, la chaussée est défoncée. Deux mètres carrés de carrelage, à peu près, ont disparu. Cet accident provient de l'usure causée par le passage continuel des piétons et de la voiture de service, ce qui se comprend, et aussi, ce qui se comprend moins, par une singulière négligence de l'entretien de l'édifice. A chaque instant, les gens qui ne marchent pas en regardant le bout de leurs chaussures, éprouvent une soudaine torsion de la cheville et risquent quelque traumatisme. La voiture attelée, chaque fois qu'elle tranchit l'impasse, à faire et au retour, se déhanche d'une façon anti-protocolaire et fait entendre de douloureux gémissements. Et si le cheval, qui ne manque jamais de buter à cet endroit, ne s'est pas encore cassé une jambe, c'est que le pauvre cocher prend soin, avant de s'aventurer avec son attelage, d'aller piétiner les scories qu'il est réduit à amonceler dans l'excavation.

Voici bien six mois que les choses sont dans cet état, mais, comme nous disions, il faut des rapports, des enquêtes, des consultations, et le reste... On a bien fait venir des ouvriers pour travailler aux appartements du directeur, mais ça, c'était nécessaire. Tandis que la tranchée du couloir, il n'est pas encore prouvé qu'elle soit dangereuse. On ne l'admettra que quand un client se sera cassé une jambe.

Fêtes Sportives de l'Amitié Franco-Belge

Malgré la grève des chemins de fer belges, qui devait restreindre considérablement le nombre de sportmen et amateurs se disposant à participer aux fêtes de Roubaix, l'affluence a été grande aux diverses manifestations qui se sont déroulées en ville. Au Stand des Trois-Ponts, surtout, l'animation a été vive, et toutes les cibles ont été occupées du matin au soir.

LES FETES CYCLISTES

A 10 h. 30, les sociétés cyclistes françaises et belges, groupées sur le boulevard d'Armentières commencèrent à défiler par les rues, se dirigeant vers la Grand'Place. Après la dislocation, les délégués des sociétés participantes furent reçus à l'Hôtel de Ville par M. Henri Thérin, adjoint au maire, et les conseillers municipaux.

M. Léon Duvelle, président de la Commission de réception en présentant les délégués au corps municipal, a remercié celui-ci de son cordial appui. M. Debril, président de la Commission cycliste des fêtes, puis le président des sociétés de la « West-Flandre », et M. Reul, au nom des *sociétés belges, ont pris la parole dans le même* sens au nom de leurs groupements.

M. Thérin, en leur répondant a félicité les organisateurs des fêtes, et en particulier M. Debril, de leur dévouement que couronne le succès. Il a annoncé, d'autre part, que la demande de subvention formulée par la fanfare cycliste du Nord Touriste, était accueillie favorablement par la Municipalité.

Les invités se sont séparés après avoir pris les vins d'honneur.

L'après-midi, dès trois heures, le grand cortège, comprenant 26 sociétés cyclistes des deux pays, s'est déroulé à travers la ville, du boulevard Montesquieu jusqu'à la place de la Nation. C'est là que, en présence d'un nombreux public, ont eu lieu les concours de musique, de mouvements d'ensemble, d'uniformes, de fanions, etc.

A 19 heures, à la salle des fêtes de la rue de l'Hospice, il a été procédé au tirage de la tombola à laquelle participaient les membres de toutes les sociétés, et à la distribution des prix et primes remportés aux concours.

A quatre heures, le ballon « La France » s'en levait de la place Carnot.

Le Programme d'aujourd'hui Lundi

Les auditions musicales : Concert Grand'Place

Les Fêtes Cyclistes populaires

MATINEE. — A 9 h. 30, réunion place de la Gare des fanfares, sections de trompettes, sections de mouvements d'ensemble, primés aux concours d'hier.

A 10 heures, défilé par la rue de la Gare pour se rendre places du Progrès, de Fontenoy, Ed. Roussel, de la Fraternité, Carnot et du Travail où auront lieu des exécutions à vélo.

A 11 h. 30, Grand'Place, grand concert donné par la fanfare cycliste de Sweveghem-les-Courtrai (45 exécutants), sous la direction de M. Hon. Vantieghem, et chef de musique du 2e régiment de grenadiers belges, directeur de l'Ecole de musique de Menin. En voici le programme : 1. Concorde, marche de concert (Rousseau) ; 2. L'Aurore, ouverture (*Fribles*) ; 3. *Les Saltimbanques*, fantaisie (L. Ganne) ; 4. Tourbillon, valse de concert (Rousseau) ; 5. Fantaisie Lyrique (Plecker) ; 6. Les Trois Glands, fantaisie (Rousseau).

APRES-MIDI. — A partir de 15 heures, grandes fêtes cyclistes populaires (courses aux œufs, à la valise, au cerceau, aux ciseaux) : 1.200 fr. de prix et primes, ouvertes à tous cyclistes ; les inscriptions, gratuites, seront reçues le lundi 21 mai jusqu'à 14 heures aux endroits indiqués ci-après d'accord avec les Comités des fêtes de quartiers, organisateurs de ces divertissements :

Quartier du Pile. — Chez Dubrulle, rue du Tilleul (course au cerceau) ; rue Marceau (course aux œufs) ; rue Dampierre (course aux ciseaux) ; rue Monge (course à la valise).

Quartier de la Fraternité. — Chez Duvillier, avenue Julien Lagache (course aux œufs) ; chez Duvillier, rue Pierre de Rouhaix (course au cerceau) ; chez Emile Desbarbieux, rue de Lannoy, 302 (course aux ciseaux) ; chez Marcel Goemnerc, 299 rue Pierre-de-Roubaix (Course à la valise).

Quartier du Cul-de-Four. — chez Tiberghien, *angle rues St-Joseph et Philippe-le-Bon* (course à la valise) ; chez Vanelstraete, rue Basse-Masure (course au cerceau) ; chez Gust. Hazebroucq rue Meyerbeer (course aux ciseaux).

Quartier du Fontenoy. — Pour les diverses courses : au cerceau, aux ciseaux, à la valise, aux œufs, inscription chez Terryn, 43, rue de Toulouse et chez E. Voreux, rue de Toulouse, 47

Quartier de l'Epeule. — Chez Dubus, 210, rue de l'Epeule (course à la valise) ; chez Kléber Scry, 113, rue de l'Epeule (course au xœufs) ; chez Boucart, 191, rue des Arts (course aux ciseaux) ; chez Loman, 123, rue de l'Industrie (course au cerceau).

Quartier Place du Travail. — Chez Eug. Mannier-Condelier, Place du Travail (course au cerceau) ; chez Mme veuve Vermeulen, Place du Travail (course aux ciseaux) ; chez M. Dewitte, Place du Travail (course au cerceau).

A l'issue des courses, les prix seront distribués par les soins des Comités de quartier qui ont bien voulu assumer l'organisation de ces réjouissances populaires.

L'huile de table des BÉNÉDICTINS est une BÉNÉDICTION pour les ménagères
EN VENTE PARTOUT

A propos du pont du « Galon d'eau »

SA RECONSTRUCTION SERAIT PROCHAINE

La Mairie nous communique, au sujet de la reconstruction du pont du « Galon d'Eau », les deux lettres suivantes :

Roubaix, le 14 mai 1923.

Monsieur l'Ingénieur en Chef,

Je vous ai signalé, à plusieurs reprises, la nécessité de procéder, de toute urgence, à la reconstruction du pont-levant, sur le canal de Roubaix à l'extrémité de la Grande-Rue à Roubaix, en raison de la circulation intense en tramways, voitures et piétons, qui s'exerce en ce point.

Les protestations de mon Administration, celles formulées par la presse locale et le public sont restées jusqu'ici lettre morte.

Il est impossible que cette situation, incompréhensible pour tous, qui dure depuis bientôt cinq années, subsiste plus longtemps.

Je vous serais reconnaissant de vouloir bien me faire connaître où en est le projet et si vous pensez qu'une démarche de ma part, auprès de M. le Ministre des Travaux publics, est susceptible d'abréger les formalités d'approbation.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ingénieur en chef, etc., etc..

Le Maire,
Signé : H. THERIN, adjoint.

A M. Bourgeois, Ingénieur en chef du service de la Navigation, 153, boulevard de la Liberté, à Lille.

Lille, le 17 mai 1923.

L'Ingénieur en chef du Service des voies navigables du Nord et du Pas-de-Calais, à Monsieur le Maire de la ville de Roubaix.

Monsieur le Maire,

En réponse à votre lettre du 14 mai relative à la reconstruction du pont-levant de Wattrelos sur le canal de Roubaix, je m'empresse de vous adresser les renseignements suivants :

La reconstruction de ce pont a fait l'objet d'un concours à la suite duquel l'Administration supérieure a conclu le 1er mai dernier, à l'adoption du projet de la maison Schneider.

Les travaux vont, en conséquence, pouvoir être entrepris.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, etc.
Signé : NOTTE.

INTERDIT DE SEJOUR

Le sieur Georges Hennebelle, 40 ans, débardeur, demeurant rue de Babylone, 81, a été arrêté hier matin, vers 1 h. 15, rue de Babylone, en état d'ivresse. Conduit au poste du 4e arrondissement, il a été maintenu en état d'arrestation pour interdiction de séjour.

Association des Anciens Elèves de l'Ecole Nationale textile

AU GROUPE TEINTURE

CONFERENCE SUR LA PRODUCTION PAR TEINTURE D'EFFETS MULTICOLORES SUR TISSUS

La conférence faite au groupe teinture de l'Association des Anciens élèves de l'école nationale du textile, par M. A. Beyer, était particulièrement intéressante.

Elle comportait une explication de presque tous les procédés employés pour obtenir des effets multicolores. Il est certain que le fil teint en nuances diverses peut être assemblé par le tissage en un canevas plus ou moins riche ; mais la teinture, elle, offre un champ d'action bien plus vaste en utilisant pour le tissu : soit les affinités des différentes fibres, soit des procédés chimiques modifiant l'état des fibres ou d'une partie de ceux-ci par des procédés appropriés, etc., etc.

Sans relater toutes les explications entendues, nous pouvons signaler succinctement les procédés développés :

Applications de toutes nuances sur tissu au moyen d'empreintes de dessins *en relief* ou en creux, soit à la main, soit mécaniquement ; c'est l'impression avec une méthode et des mordants spéciaux pour chaque colorant ;

Sur tissu teint uniformément avec un colorant déterminé il est possible, avec ces mêmes empreintes, d'appliquer des produits chimiques appropriés qui décolore le tissu complètement ou y laissent une coloration voulue : ce sont les enleveges blancs ou colorés ;

Si, avant de teindre le tissu, ces mêmes empreintes avaient déposer des matières gommeuses incolorées ou colorées, non attaquées par le bain de teinture mais qui puissent *être éliminées par un autre moyen* la fibre isolée n'ayant pu se teindre apparaît en blanc ou en couleur : c'est la réserve en blanc ou en couleur.

Le « Batick », en mode à l'heure actuelle est une réserve cireuse spéciale sur articles de valeur, donnant des effets imprévus mais cependant très jolis. Avec un appareil vaporisateur il est possible de lancer sur un tissu tendu des quantités différentes de liquide coloré qui donnent de magnifiques teintes fondues.

L'immersion partielle du tissu dans des *bains tinctoriaux divers donne de riches* assemblages : ce sont les ombrés ou les dégradés ;

L'emploi de colorants fluorescents ne donne-t-il pas, lui aussi, le moyen d'obtenir une multitude de coloris particulièrement beaux

Si maintenant nous faisons entrer en ligne de compte les différentes fibres couramment employées : laine, coton, soie, tissus ensemble en des canevas différents, il y a possibilité de teindre en uni ou de colorer différemment les unes et les autres ;

Si, dans un tissu mixte, une fibre peut être transformée dans sa contexture par un traitement spécial, il en résulte une présentation toute différente : par exemple, les crêpes en laine et coton par mercerisage du coton. Cette transformation peut-être localisée si nous pouvons faire intervenir les réserves, et les effets obtenus sont encore différents.

Il est encore possible de traiter le fil (la laine en particulier) par certains produits chimiques, soit en écru, soit en teint, donnant à celui-ci des propriétés différentes de celui non traité et après le tissage de ces deux fils différents, la teinture donnera *un résultat très différent sur le tissu.*

L'examen de multiples échantillons complète admirablement l'instructive causerie pour laquele M. Lagache remercia vivement M. Beyer.

IVRESSE BRUYANTE

Pour ivresse et tapage scandaleux sur la place Sainte-Elisabeth, Henri Carette, cultivateur à Hem, a fait l'objet d'une contravention pour ivresse et tapage scandaleux.

COMITE ROUBAISIEN DE PROTECTION DE L'ENFANCE ET DE LA « GOUTTE DE LAIT »

Le Comité informe les mères de famille fréquentant les consultations de nourrissons du comité, c'est-à-dire celles de la Goutte de lait, de la rue de la Balance, de la rue de l'Industrie, de la place Notre-Dame et de la rue de Flandre que le tirage de *la tombola trimestrielle aura lieu le jeudi* 31 mai à 16 heures.

Les lots sont exposés dans le hall de la Goutte de lait, 26, rue de l'Union, et les mères peuvent venir admirer les superbes voitures, les beaux fauteuils, les robes d'enfants et les chaises transformables, etc.

Le Comité informe les mères fréquentant la consultation de l'Ecole pratique de la place Notre-Dame que la séance du jeudi 24 mai n'aura pas lieu audit local. Elle se fera à la Goutte de lait, 26, rue de l'Union, à 15 heures. Le jeudi 31 mai, la consultation reprendra comme d'habitude à 15 heures à l'Ecole pratique de la place Notre-Dame.

PHARMACIENS DE GARDE

Aujourd'hui, lundi, MM. Magron, 38, rue Neuve, et Turlur, 72, rue de Tourcoing.

FUNERAILLES CIVILES

Les funérailles civiles de Mlle Léa Nys, décédée à Roubaix, le 19 mai, dans sa seizième année, auront lieu demain, mardi, à 3 heures.

Assemblées rue Marc-Seguin, 20 (près du pont de la Vigne).

ETAT-CIVIL

NAISSANCES. — Lucette Legrand, rue de Tunis — Robert Rousseaux, rue Montgolfier, 108 — Suzanne Buffels, rue de la Paix, 77 — Gisèle Devillié, rue de l'Avocat, 34.

DECES. — Florimond De Pauw, mécanicien rue de Beaumont. — Rochard Lepez, 2 jours, rue de Soubise, 8 bis — Léa Nys, 15 ans, rue Marc-Séguin, 20. — *Fidéline Moutier, 77 ans*, rue du Parc, 38.

WATTRELOS

LA TOMBOLA DES CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — La grande tombola trimestrielle s'est tirée jeudi dernier aux écoles de la rue de Tourcoing et de la rue de la Bailleric.

Les quelques lots non réclamés sont à la disposition des bénéficiaires à la mairie, bureau de l'Office Social.

Voici les numéros sortis donnant droit à ces lots non réclamés : Pour la rue de Tourcoing : Nos 145, 41, 108, 202, 141, 11, 31, 311 et 279. Pour la rue de la Bailleric : 13, 59 et 46.

Plusieurs lots de la consultation du Centre n'ont pas encore été réclamés, voici les numéros correspondants : 13, 12, 156, 1 et 125.

MUTUELLE WATTRELOSIENNE. — En raison des fêtes de la Pentecôte, l'assemblée trimestrielle de mai, qui a lieu généralement le troisième dimanche du mois, se tiendra exceptionnellement le dimanche suivant 27 mai, à 16 heures.

A LA MAIRIE. — La Commission municipale des finances se réunira jeudi 24 mai, à 19 heures.

CROIX

ALLOCATION JOURNALIERE AUX SOUTIENS DE FAMILLE. — Les jeunes gens du deuxième contingent de la classe 1923, c'est-à-dire nés entre le 1er juin et le 31 décembre 1903, sont informés qu'ils peuvent, dès maintenant, déposer leur demande en vue d'obtenir le bénéfice de l'allocation journalière pour les personnes dont ils sont les soutiens indispensables.

Les demandes seront reçues au guichet n. 8, jusqu'au mardi 29 mai 1923. Se munir du livret de famille et fournir à l'appui de la demande un certificat de salaire de chacun des membres de la famille.

ETAT-CIVIL. — **Naissances.** — Marie Gérardi rue de l'Avenir, 44

Publications. — Lucien Cuisse, tailleur, rue Colmar, fort Boulanger, 23 et Sidonie Deswemer, confectionneuse, à Mouscron. — Eloi Vandeportaele, employé de chemin de fer, rue Courbet, 48 bis et Marie Gosselin, doubleuse à Roubaix. — Théophile Vanoeteghem, marchand de charbon, à Roubaix et Marie Ghesquière, bobineuse, rue de la Limite, 35. — Edmond Rys, maçon, rue de Lille, 1 et Marcelle Vergoote, ménagère, rue de Lille, 1. — Fernand Vansteenkiste, mécanicien, rue Lavoisier, 53 *et Adèle Leclercq*, piqûrière, à Roubaix.

WASQUEHAL

A LA SALLE DES FETES DE LA MAIRIE. — *Jeudi prochain, 24 mai, à 8 heures du soir*, la Tournée classique (Œuvre de propagande et de vulgarisation), donnera une représentation dans la salle des fêtes de la Mairie. Mlle Marguerite Andrez, de l'Odéon, et Mlle Yahne Gille, des Théâtres de Paris, interpréteront : Fables de La Fontaine : Scènes de « Les Femmes savantes, Le Misanthrope, Le Malade Imaginaire de Molière, Andromaque, de Racine, Polyeucte, de Corneille (scènes jouées en costume de l'époque).

Le spectacle se terminera par « Le Baiser », 1 acte en vers, de Théodore de Banville. Prix des places, 3 fr. 2 fr., 1 fr.

RAMONAGE DE CHEMINEES. — Le Maire rappelle à ses administrés que le ramonage des cheminées est obligatoire, il commencera mardi prochain 22 mai par le quartier du Centre. Le ramoneur passera donc 1.50 par cheminée dans les maisons de commerce et 1 franc par cheminée dans les maisons ordinaires.

AVIS AUX COMMERÇANTS. — Les bons de pain et de viande délivrés à l'occasion des fêtes du 1er mai et du 13 mai, seront payés à la Mairie (secrétariat général) à partir de ce jour jusqu'au 30 courant

ETAT CIVIL. — Naissances. — Julienne Lefebvre. — Marcelle Lièvin, rue Jean-Bart.

LANNOY

LES GREVES A LANNOY

50 épeuleuses de l'usine Parent et fils se sont mis en grève samedi matin, réclamant une augmentation de salaire. Une entrevue doit avoir lieu entre patron et ouvriers mardi matin, à 10 heures.

HEM

UN ACCIDENT D'AUTO. — Un ouvrier de la maison Tricoit et Cie, électriciens à Lannoy, M. Robert Cardonnet, demeurant à Lys, rue de la Mairie, revenait de son travail à bicyclette lorsque rue du Petit Lannoy, il fut tamponné par une auto, celle-ci ayant voulu le doubler, le happa au passage et le renversa sur la chaussée. Le vélo est complètement hors d'usage. Quant au blessé, il porte plusieurs contusions sur tout le corps. Il a été reconduit à son domicile par l'auteur de l'accident, après un pansement sommaire.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

Les Fêtes Jubilaires des Quartiers du Flocon et Epinette

Les réjouissances de ces deux quartiers ont eu, les deux premières journées, un plein succès.

La soirée de samedi débuta par une retraite aux flambeaux, précédée des Bigophones de La Bassée. Ce petit cortège jeta une note gaie dans les deux quartiers et firent, en passant devant les habitations des jubilaires, une petite sérénade.

Dimanche, à 8 heures du matin, un artilleur improvisé, réveilla tout le quartier avec un mortier à poudre.

C'est l'annonce de l'ouverture de la fête ; le jeu de boules, chez M. Henri Desmettre est très animé, il y a 110 fr. de prix en espèces. Aussi, les bons bouleurs des environs sont là.

A 11 heures 30, une distribution et lancement de ballons a lieu chez M. Naessens, rue de l'Espierre, toute la journée. On se bouscule pour avoir son ballon et sa carte, car il y a aussi des lots importants.

L'APRES-MIDI

Un magnifique cortège se mit en route à 3 heures, ayant à sa tête les tambours et clairons scolaires. Un groupe de vélos fleuris, le char des Bouchonneux, les Bigophones de la Tossée, un char gaulois, un groupe de chiens policiers, la société des Accordéonistes du Laboureur, les habitants de la Lune vendant une chanson au profit de la fête, des voiturettes fleuries, l'Union musicale, le char des Astronomes et les Coqueleux, ont parcourus les différentes rues des quartiers.

A 5 heures 30, les Accordéonistes ont donné un magnifique concert à l'angle des rues d'Elbeuf et d'Armentières.

La première journée s'est terminée par un bal populaire très animé, rue de Strasbourg.

Aujourd'hui lundi, continuation de la fête. A 6 heures, concours de pinsons. — A 7 heures, courses à pied. — A 9 heures, course d'orientation. — A 11 heures 30, réception des jubilaires à la mairie de Tourcoing.

A 2 heures, jeu de boules à l'échelle. — A 3 heures 30, course cycliste de lenteur. — A 4 heures 30, carrousel cycliste. — A 5 heures 30, course à la brouette. — A 9 h., bal populaire de l'Epinette.

Grand choix d'Appareils pour faire la
"Cuisine au Gaz"
MAGASIN DE VENTE :
27, Rue Carnot

Les Fêtes de Pasteur

ORGANISEES AU PROFIT DES LABORATOIRES FRANÇAIS

Les fêtes organisées par tout le pays sous l'invocation du grand Pasteur, au profit des laboratoires scientifiques de France, auront lieu à Roubaix, durant les trois journées du jeudi 24 mai, du dimanche 27 mai et du jeudi 31 mai.

En voici le programme :

Jeudi 24 mai. — A l'Hippodrome Théâtre, à 20 h., conférence sur Pasteur, par Mme Sévrain, directrice du Collège de jeunes filles, chevalier de la Légion d'honneur : « Blanchette », pièce en trois actes, de M. Brieux, par le « Cercle Molière ».

Dimanche 27 mai. — Concerts publics : Grand'Place, de 11 h. 30 à 13 h., par la Société nationale la Grande Harmonie ; place de la Gare, de 11 h. 30 à 13 h., par la Société des Anciens Soldats Musiciens Français.

Pendant toute la journée du 27 mai, des quêtes seront faites dans la ville, au profit de l'œuvre des Laboratoire scientifiques français.

Jeudi 31 mai. — A l'Hippodrome Théâtre, grand concert spectacle populaire, par les meilleurs lauréats des concours de chant de la ville, tous premiers prix des divisions d'excellence et d'honneur.

Première partie : sélection d'airs d'opéras, par ténors, barytons, basses, soprano dramatique — Deuxième partie : « Poil de carotte », pièce en un acte, de Jules Renard, inscrite au répertoire de la Comédie Française, interprétée par un groupe artistique de choix. — Troisième partie : tous les genres comiques seront interprétés par des artistes spécialisés. La soirée se terminera dans un éclat de rire.

Prix des places : fauteuils et chaises, 5 fr. ; stalles, 4 fr. ; pourtours, 3 fr. ; premières galeries, 2 fr. ; deuxièmes galeries, 0 fr. 85. La location est ouverte chez Mme Jubé, rue de la Gare, 16.

Education physique féminine de la Croix-Rouge

L'Education Physique Féminine de la Croix-Rouge donnera, le 27 mai, à l'occasion de la Journée Pasteur, sa première séance de championnat de son club. Les jeunes gymnastes s'entraînent fermement depuis le concours fédéral de Monaco pour ces épreuves sportives, telle que lancement de boulet, course préliminaire, course relais, groupe A contre groupe B, saut en longueur, saut en hauteur. Cette séance sera agrémentée par différends exercices : série d'ensemble, pyramide et pose plastique.

La Jeunesse de la Croix-Rouge (garçons), l'aidera par ses productions, qu'elle aura présentées au concours de Rouen.

L'insigne, qui sera vendue toute la journée par d'agréables quêteuses, permettra l'entrée dans leur salle.

FEDERATION DES ANCIENS POILUS D'ORIENT

Réunion générale le dimanche 27 mai 1923 à 9 heures 45 très précises, au Splendid-Cinéma, rue des Anges, avec le concours de Me Aug. Bevaut, avocat du barreau de Lille, qui fera une conférence sur le « Poilu Français en Orient », avec projections.

Tombola entre tous les membres présents. Les numéros de la tombola seront distribués sur la présentation de la carte d'adhérent de 1923.

Les familles des adhérents sont également invitées à cette réunion.

La Commission insiste pour que les adhérents qui ne sont pas encore en possession de leur carte, à vouloir bien les retirer le plus tôt possible, au siège, 3, Grand'Place.

Au FRESNOY

Roubaix-Tourcoing

Aujourd'hui, fête de la Pentecôte, entrée générale 2.50. Séance permanente de 15 h. à 23 heures.

AU CINEMA. — Présentation de :

Leur Droit à la Vie

drame social dans lequel vous retrouverez l'incomparable Betty Compson. Une question : En dépit du triomphe apparent d'Eve, la situation de la femme moderne vis-à-vis de l'homme depuis a-t-elle vraiment changée depuis l'âge des cavernes ?

« Leur Droit à la Vie » vous répondra.

LA ROUE

tragédie des temps modernes en un prologue et six chapitres écrits et réalisés par Abel Gance, interprété par le regretté Séverin Mars, Miss Ivy Close et MM. Gabriel de Gravone et Pierre Manier. C'est un œuvre infiniment artistique et d'une grande originalité ; c'est un drame dans le monde du rail, c'est la fatalité.

Magazine. Orchestre symphonique dirigé par M. Laureyns.

AU DANCING

Audition de quelques nouveautés exécutées par le Jazz-Band sous la direction de M. Roger Seys.

AU SKATING

On patine à partir de 13 heures. Ferrandole à 17 h. 30. Orchestre dirigé par M. Willems.

Trams Roubaix E. D. ; Tourcoing E. LN.
Téléphone 5.68. 15

MOUVAUX

COLLISION ENTRE UNE AUTOMOBILE ET UN TRAMWAY MONGY

Dimanche, vers 16 heures, M. Hanson Elie, industriel, demeurant à Croix, rue de la Maselleire, 95, *conduisait une auto numéro 4172-D-2*, accompagné de sept autres personnes, dont cinq femmes et deux hommes. Ils se rendaient à la Foire aux plaisirs du Patronage du Sacré-Cœur, à Mouvaux.

Quand, arrivé à l'intersection du boulevard Carnot et de la rue Faidherbe, il voulut tourner et traverser la ligne Mongy, au même instant venait de la direction de Lille la voiture échelle de réparations conduite par une motrice : le choc fut terrible, la voiture Mongy prit l'auto en écharpe ; celle-ci fut projetée à une dizaine de mètres, renversant quelques arbres qui bordent la voie, l'automobile fut complètement retournée ; le wattman avait heureusement pu freiner à temps.

Des personnes témoins de l'accident, dégagèrent aussitôt les voyageurs de dessous l'auto, et transportèrent trois d'entre elles, Mlles Rochette Madeleine et sa sœur Andrée, Masselin Fernande, les plus sérieusement atteintes, au Café des Fleurs, où M. le docteur Huriez, de Tourcoing, témoin de l'accident, et M. le docteur Ducoulombier, de Mouvaux, leur donnèrent des soins.

Les deux sœurs Rochette ont des contusions multiples à la figure et sur le corps ; la jeune Fernande Masselis se plaint de douleurs dans le ventre. Elles furent reconduites à leur domicile par M. le docteur Ducoulombier

Quant aux autres voyageurs, ils en ont été quittes avec quelques égratignures. L'automobile a été mise complètement hors d'usage.

Une enquête est ouverte par M. le commissaire de police de Mouvaux, sur les causes de l'accident.

BONDUES

VERIFICATION DES POIDS ET MESURES

Les opérations de vérification auront lieu le jeudi 24 mai, de 8 heures et demie à midi et de 14 à 16 heures.

Les instruments reconnus exacts seront poinçonnés à la lettre D. Tous les objets doivent être présentés en parfait état de propreté.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

LA GREVE DES CHEMINOTS ET DES POSTIERS

La ville de Mouscron était hier, vers midi, très animée. La place de la Gare présentait la physionomie des premiers jours de la guerre en 1914. Une foule de voyageurs venant de France attendaient en vain le passage d'un train qui les emmènerait vers l'intérieur du pays. Des trains supplémentaires prévus pour les fêtes de la Pentecôte n'ont pas été mis en circulation.

A COURTRAI

Dans la journée d'hier, le mouvement gréviste a encore pris de l'extension. Quelques trains seulement ont quitté la gare de Courtrai.

Jeux & Education Physique

CONCOURS DE COQS
A LYS

Lundi 21 Mai, à 16 h. 72, chez Pauwels-Dumont, rue de Toufflers, 15 pour 50 fr.

Sociétés y prenant part : Dekaiser, Hem ; Les Coupeurs de Paille, Lys ; Lepoutre, Leers ; Alphonse, Quiut, Hem ; Les Jeunes Amateurs de Lannoy ; Gervais Parent, Hem ; Dartois Alphonse, Hem ; Les Amis du Vert Bois, Leers ; Paul Mathon, Toufflers ; Casimir Alguoët, Willems ; Les Imbattables de Roubaix ; Gabriel Barbieux, Toufflers.

COLOMBOPHILIE

A TOURCOING

Concours de Chantilly offert le 20 mai, par la société « La Rapide », chez M. Derycker, rue de Roncq.

293 pigeons lâchés à 5 h. 45, par M. Declercq.

1er Delannoy Jules U., s. p. R. H., 9 poules ; 2e, Lefebvre, 5 p., sp ; 3e, Deryckere, sp. 4 p. ; 4e, Vanysberghe, 5 p., sp. R. H. ; 5e et 6e, Leman Valéry, 5 p. sp. R.H. ; 7e, Mouton sp 3 p. 8e, Tierrie, sp. 3 p. ; 9e, Verkaemst, 2 p ; 10e, Beulque 3 p. ; 11e, Dufermont, c. ; 12e, Bouckaert, 4 p. ; 13e Mouton, 2 p. ; 14e, Beulque, 3 p. ; 15e, Prévost, 2 p. ; 16e, Haquette, 5 p. ; 17e, Claeys 1 p. ; 18e, Leman Valéry, 2 p. ; 19e, Blanche, 2 p ; 20e, Delannay Arthur, 1 p. ; 21e, Dumoulin, c., 2 p. ; 22e, Duforest, c. ; 23e, Glorieux, c. ; 24e, Vanlathem, 1 p. ; 25e, Beulque, c. ; 26e, Blanche, c. ; 27e, Maeght H. 28e, Glorieux, c. ; 29e, Vierlinck, 1 p. ; 30e, Claeys, c. ; 31e Dufermont, c ; 32e, Bouckaert c. ; 33e, Ostyn c. ; 34e, Masure Fleurisse, c. ; 35e, Buickaen, c. ; 36e, Seynaeve, c. ; 37e, Leman Valéry, c. ; 38e, Daels, c. ; 39e, Prevost ; 40e, Deguin ; 41e, Bouckart ; 42, Leman Valéry ; 43e, Leman Valéry ; 44e, Desmazières ; 45e, Kimpe ; 46e, Dumoulin ; 47e et 48e, Tanghe ; 49e, Dumoulin ; 50e, Vierlinck ; 51e, Haquette ; 52e, Descarpentries H ; 53e, Verkaemst ; 54e, Mouton ; 55e, Kimpe ; 56e et 57e, Beulque ; 58e, Verkaemst ; 59e, Vierlinck ; 60e, Lecompte ; bouquet, Lefebvre E.

Série payante. — Régulateur, Valéry Leman (5e et 6e prix).

1er pigeon constaté à 8 h. 01 m. 47 s. ; vitesse, 1.308 78 ; distance 179.020 ; dernier pigeon à 8 h. 05 m. 26 s. ; vitesse, 1275.95 ; distance, 178,685.

LA VIE OUVRIERE

A ROUBAIX

La Situation des Employés des 50 Banques de la Région

Le Conseil syndical du Syndicat des Employés de Roubaix-Tourcoing a adressé à MM. les Administrateurs et Directeurs des 50 banques de la région, la lettre et le cahier des revendications qu'il nous prie de reproduire. Voici l'une et l'autre :

« Roubaix, le 16 mai.

» Messieurs,

» Nous avons l'honneur de vous rappeler notre lettre du 12 mars dernier.

» Cette lettre vous entretenait : 1° des faits qui se sont produits à Roubaix et Tourcoing en février 1920, après l'envoi réitéré de nos revendications, restées sans le moindre accusé de réception ; 2° de l'énergique protestation que nous élevions contre l'abaissement des salaires pratiqué dans la Banque depuis un certain temps, contre toute justice ; 3° d'une revendications relative à l'établissement d'une retraite minimum de 3.000 fr. ; 4° du noble désir bien naturel de vous lire.

» Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de remercier les quelques banques qui ont bien voulu nous accuser réception, et nous avons enregistré avec plaisir les bonnes dispositions manifestées par certaines d'entre elles.

» Mais le plus grand n